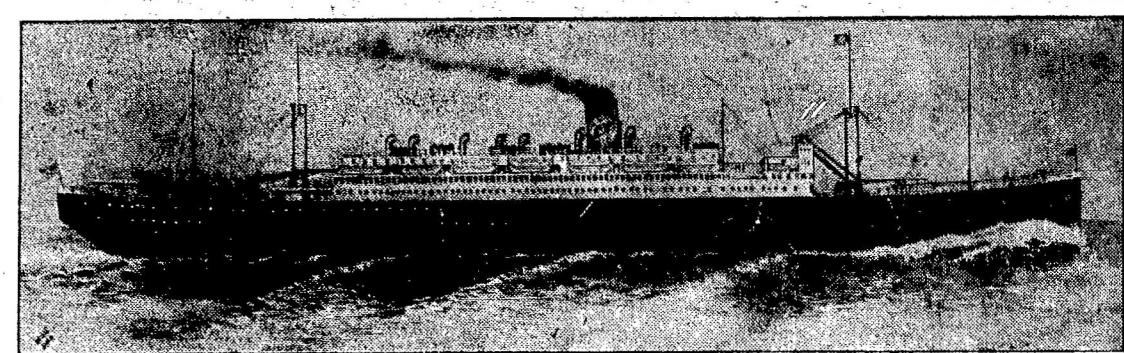


▼○▲新船出世 僑胞注意

每期船停泊上海招商局碼頭兩天然後開行回港
啓者本公司裝雙車客輪船五艘每艘一噸大自頭
等及大船位另有女船至女搭客艙均備置電火暖龍風扇
餐檯椅齊備床位廣闊兼設枕頭麥草毡地方潔淨福貴茶
水豐美招待懇摯準十天過太平洋順經橫濱神戶上海
共行日一天到港後往小川宋無憂天熱之虞如蒙貴客賜
顧祈付字至代理人處便妥
詩晏亞公司接濟搭客諸君光顧請搭詩晏亞火車公司該
公司特到別歡迎快捷安當



美 國 太 平 洋 輪 船 公 司 新 船 出 世 意 註 胞 僑 司 線

ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COPMANY

比	舊	新	歷	四	五	六	七	八	九	十	參
即	即	升	月	月	月	月	升	又	又	又	又
市	市	七	初	二	十	十六	四	十五	十六	一	九
舍	路	華	市	即	企	市	頓	市	即	六	月
溫	秩	珠	船	片	楚	李	市	即	馬	同	昌
又	育	十五	又	七月	八	号	又	育	利	同	昌
又	育	升	九	又	育	初	又	育	永	祥	源
		式	九						達	同	啟

由城開返港 ▲溫秩珠 舊歷五月十八 新歷五月廿一 即市 五月初二 五月初二

華埠 豐乾雲高生萬廣哥溫來賚

KWONG MAN SANG 222-226 Georgia Street East P. O. Box 466 Phone Sey 1473 Vancouver, E. C. Canada

華埠 豐乾雲高生萬廣哥溫來賚

</div